



## **Protocole de la 104ème Assemblée Générale ordinaire du Groupe CAS de Sierre et AJ/OJ**

Du 19 novembre 2021 – 18h15 à la Salle du Bourgeois à Sierre

**Présent(e)s :** La liste des présences est notée dans le Livre d'Or.

**Excusé(e)s :**

Comité : Ottilia Waser – Olivier Schalbetter – Jean-Bernard Rouvinez – Pierre-Hervé Tavelli.

Membres : Michel Fournier – Armand Müller – Catherine Lamon – Rose Marie Aeschlimann – Eugène Antille – Christine Bonnet.

### **1. SOUHAITS DE BIENVENUE DU PRESIDENT**

Le président ouvre la séance et remercie les participants de leur présence. Il salue en particulier Martin Werhli caissier de la section Monte Rosa et lui donne la parole.

### **2. NOMINATION DES SCRUTATEURS**

Gilbert Rossmann et Pier-Giorgio Redaelli sont nommés scrutateurs pour cette assemblée.

### **3. MOT DU COMITE CENTRAL – Martin Werhli**

J'ai l'honneur de vous transmettre les salutations de notre président Philippe Chanton et vous présenter quelques faits marquants relatifs à la section. Pour rappel, la section qui gère les cabanes est la liaison principale avec le comité central.

Cette année en raison du COVID-19, le manque à gagner sur l'ensemble des cabanes est estimé à CHF 75'000.—

L'an passé la section Monte Rosa a reçu une subvention fédérale de CHF 170'000.— du Fond Swiss Olympique.

Nouvelles des cabanes :

- La cabane Monte Rosa se porte bien et a eu du succès malgré ou à cause du Covid-19. Par contre, celles des Vignettes et des Dix ont souffert. Pensez à les soutenir !
- Nous cherchons un nouveau gardien pour la cabane des Vignettes.
- Topali : l'acquisition sera scellée le 25 novembre. La cabane fera partie du groupe pour le début de l'année 2022.
- Schönbiel : un concours d'architecture a été lancé et un projet a été choisi. Une étape plus détaillée est en cours. Il sera probablement présenté lors de la prochaine AD.

Présidence

Le mandat de M. Chanton se termine l'an prochain. Selon les statuts c'est au tour des groupes du bas Valais de prendre la présidence. Un remplaçant est à trouver.

Swiss Olympique

La grimpe et ski de rando ont le vent en poupe...

## Membres

Cette année a vu un afflux de nouveaux membres pour la section Monte Rosa. Un privilège que peu de clubs ont actuellement.

Monsieur Wehrli termine sa présentation en souhaitant le même succès pour notre groupe de Sierre. L'assemblée remercie M. Wehrli par des applaudissements.

## **4. PROCES VERBAL DE L'AG du 20 octobre 2020**

Le procès-verbal du 20 octobre 2020, mis à disposition pour lecture sur le site internet, est approuvé par l'assemblée.

## **5. DECES – ADMISSIONS – JUBILAIRES**

Il y a eu plus de mouvements cette année : 59 nouveaux membres - 53 démissions - 4 décès. Le président propose un instant de silence en la mémoire de : Andrea Anthamatten, Dominique Rion, Paul-André Métrailler, André De Courten.

A ce jour notre groupe compte 679 membres cotisants.

Félicitations à nos jubilaires, en leurs souhaitant, encore, de nombreuses années parmi nous :  
25 ans : 16 pers. 40 ans : 6 pers, 50 ans : 6 personnes, 60 ans : 3 personnes, dont Georges-Henri Besse présent dans l'assemblée qui reçoit en plus du diplôme une bouteille de vin, 70 ans : 1 personne. La liste des nominés est consultable en annexe et également sur le site internet du Club.

## **6. RAPPORTS DU COMITE**

### **6.1 Président - Marcel Délèze**

#### Notre Groupe Nouvelles de la section

L'Assemblée des présidents ayant lieu le 8 octobre, je n'ai pas beaucoup d'infos à vous faire part. Malgré les aléas dus aux restrictions COVID-19, l'année 2021 s'est bien déroulée, dans l'ensemble, grâce à un gros travail du comité.

Regain d'activités, au niveau des courses et intérêt croissant pour des nouveaux chefs de course, grâce au travail de Daniel Dischinger, notre préposé aux courses et Anne-Lyse Neyroud. La participation à la course de montagne d'été, organisée par Daniel Dischinger confirme que la demande est bien réelle. Nous devons absolument améliorer nos propositions et soutien à ces offres de programme qui représentent, tout de même, le but principal du CAS

Le groupe de Sierre s'est bien distingué, au niveau de la section, en organisant une très belle Assemblée des Délégués, faisant salle pleine, ici au Bourgeois.

Suivi régulier de la cabane de l'Illhorn et de la gestion par notre couple de gardiens, dans cette période difficile de COVID-19. Planification de travaux d'améliorations des infrastructures, afin d'améliorer les conditions de travail et, par-là même, l'accueil. Merci à Jean-Bernard et Olivier pour ce point.

« Professionnalisation » de notre secrétariat, grâce au travail de Anne-Françoise.

Rapprochement du Comité aux membres, afin de mieux répondre aux envies de notre groupe, par le sondage magnifiquement réalisé par Pier Giorgio et du comité.

Présence, prochaine, à la Foire St-Catherine (23.11), après annulation en 2020, grâce au travail de Pierre-Hervé et son Staff.

Un bémol, malgré tout, par la quasi inactivité de l'AJ/OJ, dû à des problèmes de santé et disponibilités de Jonathan, notre responsable.

Le groupe de Sierre peut, actuellement, compter sur un comité efficace, soudé et motivé et j'espère sincèrement que chacun d'entre vous, cher(ère) membre fera honneur à ce travail en reprenant votre place sur cette longue corde qui nous relie et qu'on pourra, enfin reprendre une belle trace sur les hauteurs.

J'adresse un immense MERCI à tous pour le partage de notre passion de la montagne.

## **6.2 Préposé aux courses - Daniel Dischinger**

Notre nouveau chef OJ/AJ est Daniel Ruppen d'Ayer. Après de nombreuses années passées dans la section de Montreux, il reprend nos jeunes de la section de Sierre. Il est également expert JS. Grâce à l'enthousiasme et au travail d'Anne-Françoise Clavier, Pier Giorgio et d'Anne-Lyse qui ont adressé une belle lettre pour inviter les jeunes à s'inscrire nous espérons bientôt avoir des jeunes motivés dans le cours. C'est un travail sur le long terme pour compléter les effectifs. Il ne faut « Pa capona » comme disent les Saviésans !

Suite à mon problème de santé, je donne ma démission et propose Anne-Lyse Neyroud pour reprendre le poste de préposée aux chefs de course. L'assemblée accepte par applaudissement.

La secrétaire Anne-Françoise, remercie chaleureusement Daniel pour toute l'énergie engagée à l'instauration d'un groupe AJ/OJ qui soit à nouveau dynamique. Il a inlassablement cherché des membres, des chefs de courses, des moniteurs, des jeunes et il les a trouvés ! Le Club est donc sur la bonne voie. Même s'il se retire du comité nous savons que nous pourrions toujours compter sur ses précieuses connaissances.

Un cadeau lui est remis en reconnaissance de son immense et appréciée implication au sein du Club Alpin de Sierre et ce depuis de nombreuses années.

## **6.3 Rapport de Anne-Lyse Neyroud**

### AJ/OJ

Daniel Ruppen se fera un plaisir de prendre en charge ces jeunes avec un programme intéressant. Il peut en cas de besoin, faire appel à des anciens OJ de Montreux pour l'accompagner. A ce jour il y a 5 jeunes participants réguliers. L'idéal serait d'avoir un groupe de 10-12 jeunes. Allez voir le programme sur internet et parlez-en autour de vous !

Benjamin Theytaz, 26 ans, moniteur JS 1, relance le bloc et l'escalade pour les jeunes adultes. Plus d'infos suivront.

Daniel Dischinger a pris contact avec M. Jacques Zufferey, le directeur des écoles de Sierre. Ensemble ils ont convenu d'ajouter l'escalade à la liste des cours de sports facultatifs les mercredis après-midi. Les flyers seront distribués aux écoliers concernés. C'est une jolie porte d'entrée pour le CAS auprès des jeunes.

### Projet pour ALFA (Alpinisme famille)

L'idée de faire des activités pour les parents et leurs enfants de 6 à 10 ans est lancée. Des activités pourraient être mises sur pied pour 2023.

### Chefs de course :

Fabien Dierckx, Ottilia Waser, Debbie Haslimann, Jimmy Schalbetter chef de course été, Adrien Perruchoud ont suivi la formation de chef de course. Joël Pernet suivra un cours de formation excursion à ski JS1. Elisabeth Duay et Anne-Lyse suivront un cours de formation pour guider les groupes en randonnée. Notre président Marcel suivra également un cours de formation de chef de course. Le guide de haute-montagne est toujours Laurent Grichting.

Toute cette équipe est formée pour conduire en sécurité les personnes. Chacun a de belles qualités humaines.

#### Reflets des courses hiver

Il y a une bonne collaboration entre le club alpin de Montana et notre groupe. Les membres des deux clubs peuvent s'inscrire indifféremment d'un côté et de l'autre, pour prendre part aux sorties proposées par les deux clubs.

Adrien Perruchoud commente les courses qu'il a guidées cet hiver : avec de belles images présentées à l'écran par Anne-Lyse. De très jolis souvenirs partagés avec l'assemblée !

Pensez à consulter le site internet pour chercher les informations !

<b>Résumé des sorties</b>				
Date	Destination	Chef de course	Nbre	Commentaire
11.12.2021	Hospice St-Bernard	Adrien Perruchoud		Course sans danger en début de saison
09.01.2021	Cours avalanche + formation DVA	Adrien Perruchoud Laurent Grichting		Les participants ont pu s'exercer et se familiariser avec le DVA et allier la technique avec de la théorie et la pratique.
30.01.2021	Nax	Adrien Perruchoud		En forêt, car le danger était élevé.
20.02.2021	Becca de Lovégnon	Joël Pernet Jérôme Nanchen		Merci à Jérôme Nanchen d'avoir remplacé Daniel Dischinger.
6-7.03.2021	Cabane Brunet et Mont Rogneux	Adrien Perruchoud		2 jours - Excellentes conditions
16-18.04.2021	Pizzo Rotondo /Uri/Tessin/Valais	Laurent Grichting		3 jours – excellentes conditions
14.03.2021	Traces ouvertes au Simplon	100 <sup>e</sup> anniversaire du Club Alpin de Montana.		Divers groupes formés selon les envies et la forme physique des participants. La collaboration avec Montana est excellente.
3-4.07.2021	Tête de Milon	Jimmy Schalbetter		Conditions agréables malgré le fait qu'il avait neigé la veille.
10-11.07.2021	Prarochet - Oldenhorn	Philippe Graf		De belles ambiances. Cordée essentiellement féminine.
25.09.2021	Vallon de Réchy	Fabien Dierckx		Le vallon magique. Course toujours très belle et facile pour se familiariser avec l'organisation

L'assemblée approuve par applaudissement le travail d'Adrien Perruchoud, du duo Daniel Dischinger / Anne-Lyse Neyroud et de toute cette belle équipe motivée.

#### **6.4 Responsable du groupe Marcheurs – Pier Giorgio**

Malgré les restrictions imposées par la pandémie et la météo capricieuse du mois de juillet, notre groupe a réussi à réaliser la majeure partie du programme. (1 sortie raquettes et 34 randonnées pédestres). Certaines des sorties qui ont été remplacées seront reportées en 2022.

La fréquentation a été bonne, si l'on considère que ces deux dernières années, de mars à octobre, nous avons eu une randonnée chaque semaine. La saison est terminée mercredi 17.11.2021. Nous enregistrons une moyenne de 16 participants par sortie avec 290 km de marche en 135 H, 17 km de montée et de descente.

Comme l'année dernière, nous avons combiné certaines randonnées avec des thèmes spécifiques et profité des compétences de certains de nos chefs de courses pour rendre nos randonnées encore plus intéressantes. Les deux jours dans la région de Salanfe avec la participation du président de la société valaisanne de spéléologie nous ont permis de découvrir les secrets du sous-sol.

Notre chef de course Guy, passionné d'histoire, a enrichi nos pages web de nombreux documents relatifs à la minéralogie, aux mythes et légendes de notre peuple et nous a fait découvrir sur place les exploits de nos ancêtres qui, même dans des endroits inaccessibles, ont su extraire de nombreuses ressources de nos montagnes.

Le groupe est très soudé et, grâce à sa visibilité sur Internet, de nouveaux membres l'ont rejoint. Une quarantaine de membres participent aux sorties.

La 'grillade' de printemps (malheureusement reporté cette année pour des raisons évidentes) et la sortie d'automne 'marche vers un plat de gibier' sont l'occasion de retrouver les membres plus âgés qui ne peuvent plus participer aux balades.

Heureusement l'accident survenu à notre ami Jérôme s'est terminé avec des conséquences pas très sérieuses et nous lui souhaitons un prompt rétablissement afin qu'il puisse à nouveau participer à nos sorties.

Au cours de l'année, après une longue maladie, Andréa nous a quittés. Il est impossible d'oublier les bons moments que nous avons passés en sa compagnie. Une des toutes premières femmes membres du CAS de Sierre, elle était toujours heureuse de participer à nos balades. Une âme gentille et généreuse, toujours de bonne humeur. Chère Andréa, tu vas nous manquer mais tu resteras toujours dans nos cœurs.

Je profite de cette occasion pour remercier tous nos chefs de course, qui donnent volontiers de leur temps et de leur passion pour animer nos sorties.

Je tiens également à remercier le soutien financier de notre groupe de Sierre, dont le subside qu'il nous accorde chaque année nous permet de faire face aux petites dépenses.

L'assemblée remercie et approuve le rapport des randonneurs par applaudissements.

#### **6.5 Préposé à la cabane Illhorn - Olivier Schalbetter**

En l'absence de ce dernier, Marcel Délèze donne lecture du rapport du préposé à la cabane.

Le début de la saison d'hiver 2020 fut assez laborieux en raison du Covid, ce d'autant plus qu'il n'était pas possible d'utiliser la terrasse pour le service.

En ce qui concerne l'entretien de la cabane, on a déposé une mise à l'enquête pour installer un escalier au bord de la terrasse côté sud. Ce qui permettrait aux clients d'éviter de passer à l'intérieur de la cabane pour se rendre aux WC, étant donné que l'escalier extérieur existant est impraticable, et, ou, dangereux en hiver. En hivers 2020-2021, les clients ont dû faire le tour du bâtiment pour se rendre aux WC.

Nous avons aussi prévu de recouvrir le plancher du 1er étage d'un lino, afin de le protéger de l'humidité lorsque les personnes entrent avec des souliers pleins de neige.

De plus, nous constatons qu'il manque de la place pour stocker les denrées alimentaires. Le local existant, (la Grignote) est prête à tomber. Nous avons donc déposé une mise à l'enquête pour construire un nouveau local enterré du côté nord de la cabane. Les devis suivront dans le rapport du budget.

Afin de gagner de la place de rangement à la cabane et supprimer la construction existante, délabrée, il serait bon de construire un local de stockage enterré, côté Nord. Cette solution définitive et durable permettrait de régler en même temps les problèmes d'étanchéité déjà présents actuellement sur la cabane. Objectif de construction : 2022-2023. Le devis pour la réalisation des travaux est estimé à environ CHF 110'000.—.

Daniel Dischinger propose de faire une expertise du toit de la cabane avant d'engager les frais pour la construction du local de stockage. Ne pas tout investir dans la cabane mais penser à soutenir les jeunes et les courses.

Louis Tschopp demande si c'est une présentation de projet ou si le projet est terminé et que cette Assemblée générale doit valider les travaux par une votation. Le président Marcel Délèze répond que c'est une présentation pour sonder le terrain et obtenir le préavis des membres présents. Louis Tschopp suggère donc d'établir un budget global pour avoir une vision à long terme de tous les travaux à effectuer à la cabane. L'assemblée approuve.

Sur la question du financement, Fernand le caissier répond que les travaux pourraient être absorbés dans l'exercice. Il y a actuellement CHF 130'000 sur le compte bancaire. Le budget prévu tient compte des frais de travaux, charges, remboursements.

Il n'y a pas d'opposition dans l'assemblée. Les membres présents souhaitent que le comité planche sur l'ensemble des travaux de rénovation à effectuer sur le bâtiment afin de présenter prochainement un dossier complet des travaux à réaliser avec un budget. Le comité prend acte. Voir les devis estimatifs en annexe.

## **6.6 RAPPORT DU CAISSIER – COMPTES 2021 - Fernand Pellaton**

Le caissier Fernand Pellaton, projette les comptes à l'écran et les commente.  
Voir les pièces en annexe.

### **Produits : CHF 66'236.80**

Les cotisations des membres sont en légère augmentation.

Les effets du Covid ont conduit à une réduction de loyer de CHF 13'500.-

La Sainte Catherine n'a pu avoir lieu en novembre 2020 mais aura lieu en novembre 2021-

Selon la lettre du 7.10.2021 la ville de Sierre annonce que la subvention annuelle de CHF 3'000.-- sera maintenue jusqu'en 2025.

### **Charge : CHF 63'311.70**

Subvention AJ/OJ : pas d'activité mais un don d'un prêt sympathisant et CHF 15'000.- de retour.

Frais d'assemblée conforme au budget.  
Entretien de la cabane conforme au budget.

La facturation du prêt LIM a été reporté d'un an. (Geste de l'Etat du Valais en raison du Covid).  
Les parts tirées au sort, ont été remboursées pour un montant de CHF 10'000.—Certains créanciers ont fait don de leur part pour un montant de CHF 4'500.—.

**Résultat de l'exercice** : bénéfice de CHF 2'925.10  
Amortissement de la cabane Illhorn CHF 45'000.-

Fernand Pellaton précise qu'il ne facture rien au club pour le travail effectué. Son bénévolat pour le travail effectué est sa contribution au club.

L'assemblée approuve les comptes tels que présentés et donne décharge au caissier par applaudissement. Le président remercie Fernand pour son travail.

## **7. APPROBATION DES RAPPORTS DE GESTION, DES COMPTES ET DECHARGE AU COMITE**

Nicole Massy excuse Christine Bonnet pour son absence ce soir et confirme que les comptes sont tenus de manière régulière.

Les vérificatrices des comptes Nicole Massy et Christine Bonnet se sont prononcées comme suit :  
Le caissier, Fernand Pellaton, a fourni toutes les pièces nécessaires à la comptabilité. Celles-ci sont conformes aux écritures présentées. Les vérificatrices invitent l'Assemblée à approuver les comptes et à en donner décharge au caissier et au comité. Elles suggèrent dorénavant de séparer les comptes de la cabane des activités sportive.

L'Assemblée approuve la proposition et les comptes et remercie Fernand Pellaton pour son travail.  
Voir le rapport en annexe.

Après 3 ans, les deux vérificatrices de comptes ne peuvent faire un mandat supplémentaire. De nouveaux vérificateurs sont nommés et applaudis par l'assemblée. : Pierre-Noël Biolley et Maurice Zufferey

## **8. BUDGET 2021 – Fernand Pellaton**

Le budget 2022 présenté est accepté par l'assemblée. Voir le budget en annexe.

## **9. ELECTIONS**

Assemblée des délégués : Vendredi 06.05 - 2022 18h30 à Brig (Grünwaldsaal)

Le comité

Le président Marcel Délèze annonce qu'il prolongera d'une année son mandat, jusqu'à fin 2022, le temps de trouver un remplaçant. Fernand souhaite quitter son poste. Christine Bonnet le secondera dès que possible et devrait le remplacer à terme. Pour cette année, le comité est reconduit. Mais il faudra trouver des remplaçants pour la prochaine saison.

**Président** : Marcel Délèze

**Vice-président** : Jean-Bernard Rouvinez

**Caissier** : Fernand Pellaton

**Secrétaire** : Anne-Françoise Clavier

**Gestion des membres** : Ottilia Waser

**Responsable des courses** : Anne-Lyse Neyroud

**Préposé à la cabane Illhorn** : Olivier Schalbetter

**Responsable AJ/OJ** : Daniel Ruppen

**Responsable marcheurs** : Pier Giorgio Redaelli

**Web master** : Pier Giorgio Redaelli

**Conseiller** : Pierre-Hervé Tavelli

Les membres du comité ont été confirmés dans leurs fonctions par applaudissement de l'assemblée.

## 10. DIVERS

- Verrée de Noël, le mercredi 15 décembre 2021 à 18h30, à la cave de Maurice Zufferey - Projection d'un film sur Marco Pedrini. Inscription obligatoire car le nombre de places est limité à 30 (Covid oblige).
- Le Club Alpin de Sierre participera à la foire Sainte-Catherine 2021. Les visiteurs pourront acquérir la plaquette des 100 ans ainsi que les programmes des courses.

Le président adresse ses remerciements

- À tout le comité pour son investissement et particulièrement à Daniel Dischinger qui quitte sa fonction.
- Au restaurant Le Bourgeois pour le service de l'apéritif et du repas.
- À toutes celles et à tous ceux qui sont venus ce soir.

Clôture de l'assemblée à 20h.30. La séance est suivie d'un apéritif puis d'un repas en commun (retour de la traditionnelle choucroute) au restaurant Le Bourgeois.



**Pour le comité**  
Marcel Délèze, président



SECTION MONTE-ROSA  
DU C.A.S.  
Groupe de Sierre  
Case postale 222  
3960 Sierre

## Annexes

- Liste des jubilaires
- Rapport des vérificatrices des comptes
- Bilan et comptes 2021
- Budget 2022
- Devis des travaux de la cabane de l'Illhorn